

● Актуальная тема

ГАЗОМ НЕ СОГРЕЕШЬСЯ!

Директор предприятия «Елгава газе» Янис ВИЛКС рассказал, какова ситуация со снабжением газом в городе:

— Думаю, что до самого марта жители города и района будут обеспечены природным газом. Во всяком случае, заполнены все емкости в республике. Проблемы возникают у предприятий, которые потребляют очень большое количество газа.

Большие проблемы возникли также со снабжением населения баллонным газом. Договора с Россией по поставке были заключены, но они не выполняются. И очередь сейчас очень большая, до нескольких тысяч клиентов.

С первого ноября изменяются цены на газ. Так, цена одного заполненного баллона теперь будет 14 рублей. В газете «Неаткарига Циня» читатели могли прочесть, что цена будет 10 рублей, но это неверная информация. Думаю, что и 14 рублей — не окончательная цена. Изменяется цена и на природный газ, теперь тысяча кубометров стоит 75 рублей. И те, кто дома имеет счетчики, могут легко посчитать, сколько они будут платить. Владельцы индивидуальных домов, пользующиеся природным газом, для перерасчета обязаны обратиться в ближайшее

время в наш абонентный отдел. Не хотелось бы, чтобы при этом в адрес наших работников звучали упреки, ведь мы не виновны в том, что меняются цены и не доставляются баллоны с газом. Для примера скажу, что в сентябре не было получено ни одного баллона, не смогли мы сделать и запасы — не позволяют складские помещения. Но это не означает, что мы сидим сложа руки, возможно, до наступления зимних холодов в некоторых домах сможем смонтировать систему для получения природного газа. Для этого достали необходимое количество труб, соответствующее оборудование.

И в завершение. Наступил холод, в многоквартирных домах, возможно, не так тепло, как хотелось бы, знаю, что некоторые жители для обогрева пользуются газом. Этого не следовало бы делать, хотя бы потому, что это вредно для здоровья, а во-вторых, — портятся газовые плиты, менять которые у нас нет никакой возможности. В прошлом году мы получили только 300 плит, желающих же сменить свои старые — тысячи. И не надо забывать, что эти дефицитные вещи мы достаем по бартеру — ведь нужны трубы, оборудование.

— Спасибо.

Л. ПАВЛОВА.

● По непроверенным данным

Заклученные бастуют?

Одна женщина принесла в редакцию записку, которую нашла возле исправительно-трудовой колонии № 4 по ул. Гарозас. Приводим содержание записки:

«Елгавская зона № 4 с 11.11.91 г. объявила голодовку. Со стороны администрации умышленно создаются условия для массовых беспорядков и голодовки.

Мы на данный момент лишены продуктов питания из камеры хранения, бандеролей, передач, посылок, свиданий с родными, радио и любой прессы. И все это по приказу начальника колонии. Сообщите, пожалуйста, в газету и прокуратуру Латвии.

Не откажите в любезности.

Эти сведения не проверены, поэтому редакция просит администрацию ИТУ № 4 дать комментарий по этому вопросу.

С. ПЕТРОВСКА.

ПОЧТА НЕДЕЛИ

На прошлой неделе мы получили 14 писем. Есть также пять жалоб.

А. Ванагс из Салдусского района прислал свои размышления по поводу опубликованной в нашей газете 6 ноября статьи «Оборонная концепция Латвии». Мы публикуем их в ближайшем будущем.

О. Балодс с улицы Терветес писала нам, что уже много лет живет вместе с дочерью и внуком в старом доме без удобств. Она уже на пенсии и очень хотела бы жить одна. Хотя бы без удобств, но чтобы был покой. Мы рады, что квартирный отдел городского правления помог О. Балодс. Ее трехкомнатную квартиру разменивали на две однокомнатные в том же доме.

М. Силавс из кв. 10 дома № 21 по ул. Светес жалуется, что уже целый год не может допроситься у работников домоуправления № 10, чтобы они отремонтировали дверь его квартиры. Вначале, правда, обещали помочь, но последний ответ был — ничего ремонтировать не будут, потому что именно эта дверь самая пло-

хая... Ведь каждому ясно, что хорошую дверь никто не будет просить ремонтировать, и однажды наступает момент, когда дверь становится «самой плохой». Хотелось бы еще отметить, что автор письма — мужчина. За год пара мужских рук тоже могла бы что-то сделать, чтобы самим не замерзнуть.

Из Элеи нам сообщили, что государственное хозяйство «Элея» не убрало (и похоже, не собирается этого делать) около двух гектаров сахарной свеклы возле хутора «Маньку». Как пояснил редакция главный агроном хозяйства, там было большое поле сахарной свеклы, на одном конце которого свекла выросла такая мелкая, что техникой ее убрать было невозможно. Тогда хозяйство предложило жителям ближайших домов часть этого поля убрать своими силами и обещало рассчитаться за свеклу сахаром. Для самых прилежных эта идея оказалась приемлемой, и они уже работают.

С. ПЕТРОВСКА.

● 11 ноября — День Лачплесиса

ПО ЗАПРЕТНОМУ ПАМЯТНОМУ ПУТИ



День Лачплесиса — героический день, памятный день, день для накопления духовной силы. «Чтобы не иссякли силы у того, кто Латвию поднимет!» — сказал в Озолнесской школе священник, Божьим словом освящая школу и ее красно-бело-красный флаг. Да, именно нынешние учащиеся будут теми, «кто Латвию поднимет». И накапливать им силу духа с сегодняшнего дня, с истории, судьбы, памяти тех ге-

роев, бранные останки которых лежат на бывших полях сражений в Латвии, куда долгие годы путь был закрыт.

Маленькое кладбище Зоммеру. Год тому назад там был установлен памятный знак — белый крест, свидетельство того, что народная память обретена вновь, восстановлена святость памяти. Много, очень много людей разных поколений, пошло от школы в этот священный поход на старин-

ное родовое кладбище. Теперь это и кладбище героев. Соскользнуло покрывало с памятного камня, и вот можно прочесть слова, высеченные в граните: «Священное наследие эта земля для нашего народа. И священный тот, кто гибнет за нее! Латышским солдатам, погибшим за свободу Латвии в годы второй мировой войны, 1944-1991». И вот звучит песня. И неожиданно на этом памятном месте встретились два бывших легионера — боец 7-й батареи 3-го дивизиона артополка латышской XIX дивизии кавалер Железного Креста Ольгерт Ментелис и пулеметчик Алдис Хартманис. Устояв в боях за Видземе, в Рождественских боях 1944 года в Курземе, остались в живых, чтобы возложить памятные цветы тем, кто погиб в июле, чтобы не пропустить ударные силы Красной армии в направлении Риги.

Для того, чтобы защитить свою Латвию, нам, латышам, к сожалению, неоднократно приходилось надевать формы чуждых нам армий. Пришла пора исправить эту ошибку. Но над головой в День Лачплесиса еще слышится угрожающий рокот военных вертолетов чуждого нам государства. Свободу Латвии еще только предстоит завоевать.

Г. КРУМИНЬШ

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

● В Союзе рабочих

Мы должны защищать свои права!

Благодаря «Елгава зинетайс» мы узнали о невзгодах работницы строительного-ремонтного управления, ныне фирмы «Озолс», Е. Дилис.

Это первый пример, когда открыто затронуты интересы рабочих. Из этого случая рабочие должны сделать выводы. Наш вывод однозначен — надо учреждать свои профсоюзы рабочих. Так называемые «свободные профсоюзы» можно, наверное, считать свободными от защиты рабочих, потому что «свободный профсоюз» фирмы «Озолс» молчал об этом случае.

Можно сделать и другой вывод: необходимо угождать и льстить руководителю, владельцу. Но такие действия унижают

достоинство человека, и работа будет обеспечена лишь до тех пор, пока хватит на это сил. Затем и угождавший окажется за воротами предприятия.

Итак, единственный наш путь — коллективная защита прав. Это доказала политическая забастовка у нас в августе (например, не действовал общественный транспорт).

Без профсоюзов мы не придем к трудовым рыночным отношениям, в основе которых лежит труд работника и реальная его оплата. Высокопоставленные должностные лица провозглашают — введем мировые свободные цены (например, 14 рублей за литр бензина).

Заморские бизнесмены радуются — «У вас дешевая рабочая

сила!» А мы с помощью наших профсоюзов тоже введем новые цены на наш труд — 100 рублей за час (фантастика — 800 рублей в день!).

Мы должны развенчать миф о дешевой рабочей силе — не ищите дураков.

1 ноября группа членов Союза рабочих Латвии явилась в фирму «Озолс». После переговоров с директором Грикисом достигнута договоренность о восстановлении работницы Е. Дилис на работе.

А. ЦАУНЕ,

председатель правления Елгавской краевой организации СРЛ.

Л. СТРАЗДИНЬШ,

руководитель группы социальной справедливости.

● В городском Совете

СТРОИТЬ ИЛИ НЕ СТРОИТЬ?

Этот важный для Латвии год в Елгаве начался с длинных очередей, среди них и очередь на получение квартир. На учете в городском жилищном отделе образовалось три очереди. Внеочередники — это преимущественно пожилые елгавчане, 403 претендента, первоочередники — 591, а на общей очереди — 466 претендентов на получение жилья.

В настоящее время, когда год близится к концу и годовой объем строительства жилья отдела капитального строительства выполнен приблизительно на 70 процентов, очередь внеочередников сократилась всего на 30, а первоочередников на 15 квартир.

При таких темпах строительства очередь внеочередников будет ликвидирована не раньше, чем через десять лет. Все ли претенденты среди пожилых елгавчан дождутся этого момента?

Елгавчане еще помнят о популистском постановлении, принятом сессией городского Совета предыдущего созыва — образовать очередь пожилых елгавчан и, выделяя ей 15 процентов из жилого фонда, сдаваемого в эксплуатацию, в течение двух лет решить этот вопрос социальной справедливости. Из сказанного выше видно, насколько легко обещать и как трудно выполнять обещания.

Какие же шаги следует предпринять для обеспечения населения квартирами? Точка зрения главного архитектора города однозначна — нужно строить. Необходимо развивать индивидуальное строительство, при строительстве многоэтажных зданий необходимо применять современную технологию, в том числе и строи-

тельство зданий из монолитного бетона.

Господин К. Риекстиньш с гордостью отмечает, что развернутое в Елгаве индивидуальное строительство получает все большую популярность. До 18 апреля, когда ВС Латвии своим постановлением в городах и селах «заморозил» присуждение земельных участков под строительство, в Елгаве не существовало очереди на строительство индивидуальных зданий. В настоящее же время на этой очереди стоит 160 индивидуальных застройщиков.

И директор города Янис Вейдеманис считает, что строить нужно больше и лучше. Должна быть конкуренция между строительными организациями. И частные предприниматели могли бы заняться строительством жилых домов и сдавать в аренду или продавать квартиры.

Начальник квартирного отдела Арнис Цимдарс видит резерв улучшения жилищной проблемы и в рациональном использовании жилого фонда. В настоящее время в Елгаве по разным причинам стоят 150 пустых квартир, в том числе 20 благоустроенных.

Либеральные законы «позволяют» самовольно заселяться в квартиры, годами не платя за жилье. При увеличении платы за жилье и коммунальные услуги число таких должников возрастет.

По данным заведующего отделом жилищного хозяйства Каспара Цауне, задолженность квартиросъемщиков составляет 150 тысяч рублей, т. е. елгавчане практически месяц не платили за жилье. Господин К. Цауне считает, что законодательство должно защищать не только интересы квар-

тиросъемщика, но и интересы домовладельца — будь то городской муниципалитет или частный владелец. По его мнению, известный эффект в борьбе с должниками дало бы разделение счетов оплаты за аренду помещения и за оказание коммунальных услуг. Но здесь потребуются индивидуальные счетчики на воду, тепло и газ. Такая мера способствовала бы бережливости жильцов и ответственности городских служб в обеспечении населения коммунальными услугами.

Мы понимаем, что без нового строительства нам не решить острой жилищной проблемы, но следует также помнить и о том, что жилой фонд необходимо обновлять и ремонтировать, а не доводить до аварийного состояния. Мы не столь богаты, чтобы транжирить. Полагаю, что городской администрации в пределах своей компетенции необходимо добиться, чтобы обе стороны — квартиросъемщик и домовладелец — были заинтересованы в сохранности жилого фонда.

Городскому правлению следует решить вопрос о рациональном использовании недостроенного дома воинской части, необходимо усовершенствовать механизм компенсации для тех жителей Латвии, которые освобождают квартиры, эмигрируя на Запад и Восток.

В связи с тем, что на сессии городского Совета возникли разногласия по вопросам жилищной проблемы, желательно, чтобы и елгавчане высказали свое мнение по этой проблеме, так как мы ведь хотим жить по-человечески.

З. ЗЕПС.

Пресс-служба городского Совета.

● После командировки

ПОИСКИ СОТРУДНИЧЕСТВА

В организованной комиссией народного самоуправления и общественных дел ВС ЛР поездке во Францию и в Германию принимал участие и председатель Елгавского городского Совета Янис БУНКШ.

— Уважаемый господин Бункш! Прошу вас рассказать об основных целях поездки и сделанных вами выводах.

— Основной целью поездки являлось знакомство с опытом работы самоуправлений и поиск возможного сотрудничества с постоянной конференцией местных властей Европейского Совета. На семинаре в Абрене наш политолог Эгил Левитс ознакомил с работой самоуправлений во Франции и в Швейцарии, а также с мнением зарубежных латышей о гражданстве. Последний вопрос стал главным.

Латыши-эмигранты по нормам международного права не утратили подданства Латвии, а постановление ВС Латвии определяет, что они могут восстановить (не утраченное) гражданство, отказавшись от подданства государства временного проживания.

Для того, чтобы выйти из этой ситуации, ВС Латвии может либо просить латышей-эмигрантов отказаться от подданства Латвийской Республики, что политически неправильно, либо, затребовав отказаться от подданства страны проживания, компенсировать тот ущерб, который наносится постановлением ВС.

С точки зрения международного права правильнее было бы находящимся в эмиграции подданным Латвийской Республики признать двойное подданство.

— Допускает двойное подданство для латышей-эмигрантов, не следует ли это отнести и к гражданам СССР, проживающим в Латвии?

— На семинаре обсуждался и

этот вопрос. Для жителей, не имевших Латвийского подданства, требование отказаться от гражданства другого государства является правовым и логичным.

— Каково ваше мнение в отношении возможностей сотрудничества с постоянной конференцией местных властей Европейского Совета?

— Благодаря поддержке директора-исполнителя постоянной конференции местных властей Европейского Совета Фернандо Абанерес мы были приняты этой конференцией и получили обещание, что Латвии 18 ноября на этой конференции будет присужден статус наблюдателя. Литва и Эстония такой статус уже получили. Чтобы стать полноправными участниками конференции, в Латвии необходимо создать союз самоуправления. Его учреждение намечено на 14 декабря. Это будет способствовать автономии самоуправления, а соучастие в постоянной конференции местных властей Европейского Совета предоставит возможность для сотрудничества с другими городами Европы.

С господином Я. Бункшем беседовал

З. ЗЕПС.

(Пресс-служба городского Совета).

Р. С. На следующий день Елгавский городской Совет на своей XIII сессии избрал депутатскую группу, которая примет участие в учредительном съезде Союза самоуправления Латвии.

● Читатель жалуется

КАК ПОСЛЕ ВОЙНЫ



Мы, жильцы дома № 2 по улице Августа, обращаемся к вам с просьбой — помогите! В нашем дворе стояло еще одно здание, несколько лет тому назад жильцов из него выселили. Через некоторое время дом начали разбирать. Начали и бросили. В нашем доме живут и дети, и вот уже два года их страшно выпускать гулять во двор — в любой момент остатки стены могут обрушиться.

Неоднократно обращались за помощью в ЖЭР № 1 к начальнику, чтобы помогли разобрать остатки разрушенного дома, но, увы, наши обращения остались без внимания.

НА СНИМКЕ: словно после артобстрела.

ПОПКОВА, ЕГЕРЕ.

● Интервью

«БИЗНЕС — ЭТО ИНТЕРЕСНАЯ ИГРА»

Эмблема со словом «Latvio» уже примелькалась на страницах газет и, кажется, что у нее солидный стаж. Но общество с ограниченной ответственностью «Latvio» образовалось только в июле. За это короткое время сумело зарекомендовать себя как солидная фирма. Директору Эдгару Шинсу — 25. Молодому возрасту он придает принципиальное значение: с людьми, которые на десятилетия старше, труднее сработаться. Как выяснилось из беседы, психология общения — один из тех китов, на которых строит свою работу молодой бизнесмен. Но обо всем по порядку.

— Почему вы назвали свою фирму латинским словом?

— «Latvio» — значит движение. Тут есть определенная игра слов: мы торгуем, значит, продаем на рынок недвижимость.

— Кто вы по образованию, почему не стали работать по специальности?

— Я инженер, окончил ЛСХА. Но монотонный труд инженера не по мне. Люблю риск. Бизнес — это игра, интересная игра.

— Расскажите, пожалуйста, как организована работа фирмы.

— Первая группа моих сотрудников — это дилеры, т. е. агенты, представители фирмы. Для такой работы требуется человек, который способен легко устанавливать контакты с людьми, убеждать. А заинтересованность в работе — это главное. У дилера очень тяжелый труд. Работоспособность должна быть исключительной. И интуиция должна быть на уровне. Потому что компьютер, который мы используем в работе, хотя и содержит большой объем информации, не может заменить человека, только человек может интуитивно опре-

делить, какой именно из множества клиентов является перспективным. Статистика свидетельствует о том, что только каждый десятый — пятнадцатый телефонный звонок бывает эффективным. Мы все начинаем постигать азы профессии дилера, и приходится много учиться.

— У вас есть специальная литература?

— Некоторые из сотрудников с юных лет интересовались бизнесом, сами собирали литературу. Нам удалось достать материалы, изданные в США, об аналогичной фирме, и мы взяли это на вооружение. Нас посещали бизнесмены из США, которые отметили, что наши методы работы близки к стандартам, принятым на западе.

— Как вы сами оцениваете уровень своего профессионализма?

— Мы в стадии становления.

— Работают ли у вас девушки?

— Да, главным образом в делопроизводстве. Я считаю, что работа дилера слишком тяжела для прекрасного пола.

— Вы уже несколько раз говорили о больших нагрузках, которые приходится испытывать дилеру. А как оплачивается его труд?

— Зарплата достаточно высокая.

— Удовлетворены ли вы доходами?

— Скажем так — наше общество с ограниченной ответственностью работает рентабельно. Мы занимаемся комиссионной продажей недвижимости, пять процентов — наши.

— При продаже какого рода собственности вы являетесь посредниками?

— Мы помогаем продавать частные дома, кооперативную жилищную собственность, дачи, начинаем собирать информацию о кооперативных квартирах, которые после выхода соответствующего закона можно будет продавать.

— А продажей транспортных средств вы не занимаетесь?

— Нет, продаем только недвижимость.

— Причем покупаем также старые разрушенные дома. В сотрудничестве со строительными фирмами мы их восстановим и реконструируем.

— Расскажите, пожалуйста, об отделе рекламы.

— Пока в нем один человек. А работы очень много.

— Ощущаете ли вы конкуренцию?

— В Риге примерно десять фирм занимаются аналогичными операциями, и бывает, мы идем по следу конкурентов.

— В чем, по вашему мнению, преимущества частной фирмы перед государственной?

— Мы начинали почти с нуля, потом появился офис, транспортные средства, и все мы испытали удовлетворение, которое не испытывает человек, пришедший на готовенькое.

— Проблем, наверное, у вас немало, хотя вы и не склонны о них говорить. Поэтому расскажите, пожалуйста, о самой серьезной.

— Самая трудная проблема — люди. Избитая фраза «Кадры решают все» содержит весьма актуальную истину. Где найти умных, честных деловых людей? Таких найти трудно. Значит, их надо воспитывать. А на это надо время, которого нет. Деловые отношения для воспитания человека ничего не значат. Нарушить условия контракта, который человек сам же подписал, это тоже часто не считается чем-то недопустимым. А закона, который бы привлекал к ответственности персону, не выполнявшую условия контракта, нет. Оттого, что многие законы еще не приняты, мы тоже испытываем большие неудобства.

Е. БЫКОВА.

На ярмарке Мартынова дня...

Здесь комментарии излишни. Многие, наверное, ушли с ярмарки с горечью в душе и размышлениями о том, до чего же мы дошли. Толчея, споры, длинные очереди за «дефицитами»... Все это было на ярмарке Мартынова дня. Пришлось услышать и такую реплику: «Мне это латышское народное творчество совсем не нравится».



Люди постарше, наверное, помнят праздничные ярмарки, на которых не было недостатка в разных проделках, где можно было отдохнуть. Теперь же, возвращаясь домой, люди ощущали большую усталость, чем после трудового дня. Если мы забыли о традициях, поверьях, то какой может быть ярмарка Мартынова дня? Попробовал ли кто-нибудь из организаторов этой ярмарки

хотя бы пять минут побыть в этой толчее?

От старинного Мартынова дня здесь было очень немного — сладости, испеченные ребятами из Дома творчества «Юнда», плетения, тканые народные пояса, пиво, аукцион, на котором можно было купить кур и гусей, музыканты. Многие приехали сюда только для того, чтобы получить побольше денег. Один продавал какое-то заморское изделие за пару тысяч, другой покупал валюту, третий продавал старый сервиз...

Истинное праздничное настроение царило только в Валдекском замке и в холле, где можно было осмотреть несколько выставок.

Что еще можно добавить, если все было столь серым и бедным?

И. КЕЗБЕРЕ.

Фото М. ДУДАРЕВОЙ.



Для других и для себя УХАЖИВАЕМ ЗА НАШЕЙ ЗЕМЛИЦЕЙ

Понемногу в нашем районе возрождается деятельность организации мазпулков. Весной был создан клуб бывших старых членов мазпулков, а в июне дети семьи Страуманисов из Элеи создали первую группу мазпулков в районе. Еще есть некоторые неясности в бухгалтерии, однако это не мешало Илзе и Инте вырастить картофель «Скайдра» и фасоль более тридцати сортов.

Приехав в Элею, девочкам и остальным детям из семьи Страуманисов большую помощь оказывал председатель клуба бывших мазпулков господин Риекстиньш. Особенно он хвалил далии, выращенные детьми.

В Риге проходила выставка работ мазпулленсов. В организации выставки Илзе и Инте помогла участница клуба бывших мазпулков Валентина Вилция. Благодаря отзывчивости мазпулленсов минувших лет и их советам, девочки могли столь успешно представить наш район в республике.

И в телепередаче «Мы — своей землицей» обе девочки рассказывали о своей работе.

Интересно было посмотреть и на работы ребят из других районов — выращенные овощи и приготовленные ими консервы, а также на вязанные спицами и крючком изделия, резьбу по дереву. Даже кролики в клетках приехали в Ригу!

В завершение выставки Инта Страумане за свою фасоль была удостоена награды — радиоприемника «ВЭФ». Наши девочки получили приз валютой — 30 английских стерлингов.

Может быть, есть еще такие ребята, которые хотели бы ухаживать за своей землицей. Если так, то приглашаем вас прийти в наш районный центр молодежи по ул. Кришьяниса Барона, 17 или позвонить по телефону 25947.

Рута РАЧИНСКА,

директор районного молодежного центра.

ЧТО ДЕЛАЮТ ПОЛИЦЕЙСКИЕ?

С 27 сентября муниципальную полицию возглавляет Феликс ЯСЕНАС. Он рассказал об изменениях в организации труда.

— Меня не устраивал предыдущий стиль работы. Мы должны заботиться о том, чтобы в городе был порядок, вести оперативную работу, выезжать на вызовы. К сожалению, 33 полицейским все это сделать очень трудно. Увеличение штатов невозможно из-за нехватки денег. Мы не можем принять на работу даже тех ребят, которые у нас несут альтернативную (трудовую) службу, хотя работу они уже хорошо знают.

Сейчас мы разделили город на 12 участков, на каждом участке — один полицейский. Хорошо бы разделить город на более маленькие участки, но это нельзя сделать по причине нехватки людей. Остальные полицейские поделены на четыре дежурные группы по пять человек в каждой. Двое дежурных в здании, трое полицейских — на машине. Для несения дежурства выделено две машины, которые меняются через каждые 12 часов. Было бы желательно иметь хотя бы три дежурные машины на сутки.

Участковый инспектор отвечает за работу участковых полицейских. Старший дружинник занимается рассмотрением административных протоколов, инспектор водного бассейна следит за порядком на водоемах. Он также контролирует чистоту водного бассейна, борется с браконьерством и следит за тем, чтобы не нарушали требований водители малогабаритных судов. Не остаются беззащитными и те водители автомашин, которые будут мыть свои машины в запрещенных местах.

Мы пришли к договоренности с государственной полицией (милицией) о том, что они больше внимания будут уделять контролю в центральной части города, мы же будем заботиться о порядке на окраинах города. Государст-

венная полиция больше не будет заниматься семейными скандалами. Вмешательство в них — это война Дон-Кихота с ветряной мельницей. Но что делать... В нашу задачу входит обследование людей, указанных наркологическим диспансером, сопровождаем мы и венерических больных в больницу, контролируем торговцев, чтобы они продавали свой товар в специально отведенных для этого местах и в определенном порядке.

Начиная свою работу как муниципальной полиция, мы направили на предприятия письма с просьбой указать опасные места, где нужен более активный надзор. Откликнулись, к сожалению, только медики. Так что мы усилили надзор за территорией больницы. Проводим контрольные рейсы на крупные гаражные комплексы. Наметились оказывать помощь и владельцам земельных участков. Поэтому просим председателей садовых кооперативов подать заявки, чтобы прийти к договоренности в этом вопросе.

В помощи мы никому не отказываем. Только просим елгавчан перед тем, как вызвать полицейского, попытаться справиться самим. Работа полицейского тоже стоит денег.

Нам выделено три микроавтобуса. Два для оперативной работы, один — для нужд участковых полицейских.

Странным можно назвать отношение к нам работников связи. Подключения телефонов ждем неизвестно сколько. Такое отношение можно даже считать диверсией. Рация у нас очень плохая. Нет элементарных средств защиты. Даже наручников нет. В связи с тем, что внутренние войска СССР будут выведены из Латвии, может случиться, что и охрана тюрьмы будет возложена на нас.

Таков объем работы муниципальной полиции. Приблизительно на 2300 елгавчан приходится один полицейский, так что за каждым нарушением не уследишь.

М. ДУДАРЕВА.

Арнольд Бургис, елгавский журналист 30-х годов

ДОЛГАЯ ДОРОГА ДОМОЙ

(Начало в № 179).

Дальше, слева от проспекта, высились несколько многоэтажных кирпичных строений, они принадлежали промышленникам кирпичного производства Нестерову и Фришману. В первом здании располагалось Елгавское уездное правление (староста Т. Дарзникс), в доме неподалеку — Елгавское уездное управление полиции (начальник Аусманис), а на первом этаже — 2-й полицейский участок. В конце проспекта Земгалес начиналась улица Академияс, справа было немецкое общество ремесленников, большое кирпичное здание с просторным актовым залом и сценой. Позади большой парк, ухоженный, с большой беседкой, там ежегодно проходили симфонические концерты при участии солистов, был хороший ресторан, любимое место отдыха елгавчан. По левую сторону улицы здание окружного суда, построено в 1890 году, во дворе — здание Елгавского уездного мирового суда. За зданием суда, на углу улицы Аннас — Православная церковь, основанная в 1750 году, за ней — здание апелляционного окружного суда. На углу улицы Аннас и бульвара Чаксте у реки Дриксы находился молокозавод Рихтера.

Дальше по улице Академияс слева возвышалось красивое строение с ухоженной территорией — Елгавская классическая

гимназия», преемственница «Академия Петрина». основана в 1775 году. Впереди — памятник первому президенту Латвийского государства Янису Чаксте, его открытие состоялось в августе 1930 года, на нем присутствовал президент А. Квиесис. На другой стороне улицы Государственный земельный банк, Клуб крестьян и учительская больничная касса.

В конце улицы Академияс — рыночная площадь. Справа остается церковь, св. Троицы, построенная в 1625 году. Мимо рыночной площади проходила улица Пилс, она пересекала бульвар Чаксте и реку Дриксу, на левой стороне улицы оставался кинотеатр. Справа на углу бульвара Чаксте и улицы Пилс была гостиница «Линдес» с прославленной французской кухней. По другую сторону моста, справа находился Дворцовый кинотеатр, внушительное кирпичное здание с просторным залом, большим балконом, зал на 1200 мест, принадлежал он полковнику-лейтенанту Алкснису. Напротив кинотеатра, слева по улице Пилс, был расположен дворец Виестура, сельскохозяйственная академия и Камера. Дальше по улице Пилс, через лиелупский мост, мы выходим на шоссе Рига—Елгава, слева остаются Елгавский сахарный завод и новая Елгава.

(Продолжение следует).

Фото из личного архива.



Улица Академияс, напротив теперешнего музея.

ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРАХ И УСЛУГАХ, КУПЛЕ И ПРОДАЖЕ, ОБМЕНЕ И ЗНАКОМСТВАХ,

а также множество других полезных сведений
придут к Вам в дом, если Вы оформите подписку на
рекламное приложение к газете «Елгавас зинетайс»



В КВАРТАЛ ЭТО СТОИТ ВСЕГО 3 РУБ., НА
ПОЛГОДА — 6, НА ГОД — 10 РУБ. (БЕЗ СТОИ-
МОСТИ ДОСТАВКИ).

Подписка принимается во всех отделениях связи.

Индекс нашего издания 68142.

Наше рекламное приложение распространяется по
всей Латвийской Республике.

● В здоровом теле — здоровый дух

ФАКЕЛЬНОМУ БЕГУ — ОЧКО!

13 ноября с 18.00 до 18.15
студенты Латвийского сельско-
хозяйственного университета на
улицах Елгавы проведут тради-
ционный забег «Факел-91», посвя-
щенный Международному дню
студентов и годовщине провозгла-
шения Латвийской Республики.
Бег проводится уже в 21-й раз. В
гости приглашаются наши друзья
из рижских вузов и выпускники
университета. Особую актив-
ность проявили наши лесотех-
ники под руководством Алманта
Зениньша.

Во время проведения забега

просьба к водителям транспортных
средств воздержаться от прое-
зда по улицам, чтобы не создавать
помех для бегунов. Выйдем луч-
ше все на улицы с факелами,
зажженными свечами и поддер-
жим студентам.

Маршрут традиционный: Дво-
рец — улица Лиела — поворот на
улицу Петера — улица Райня —
улица Академияс — бульвар Чак-
сте — улица Лиела — Дворец.
Возле общежития университета
участников бега встретят судьи
смены этапов с призами.

Вечером участники бега собе-

рются в Доме спорта на бал.
Здесь можно будет посмотреть
шоу-волейбол, послушать рассказ
о стартах наших студентов и
преподавателей за рубежом, по-
знакомиться с известными спорт-
сменами университета.

Болельщики во дворе Дворца
могут собраться уже с 17.15,
где в честь бегунов состоится не-
большой митинг. На нем высту-
пят представители руководства
университета.

До встречи на елгавских ули-
цах!

Б. МАТУСЕВИЧ.

ВСЕ НА СТАРТ!

С эстафетным бегом — одним
из наиболее интересных и попу-
лярных видов соревнований —
елгавчане познакомились еще в
начале века. Нынешней осенью
первые в истории города про-
водится бег, посвященный Дню
провозглашения Латвийской Рес-
публики. Старт — 18 ноября в
18.00.

Приглашаются почитатели спор-
та Елгавского края, чтобы дока-
зать, что обновленном госу-
дарстве подрастает здоровое,
крепкое молодое поколение, что
упорство и выдержка еще не по-
кинули и ветеранов. Старт пре-
дусматривается в двух группах:
младшей до 14 лет и общей — без
возрастного ограничения. Состав
команды: две девушки (дамы) и
трое юношей (господа). Могут
принять участие также команды

школ, классов, улиц, поселков,
клубов по интересам, клубов бе-
гунов, факультетов, мест рабо-
ты (и частных), тренировоч-
ных групп и другие. Для команд
желательны одинаковые знаки
отличия (майки, повязки, шапоч-
ки) и т. д.

Сбор, переодевание, регистра-
ция участников (получение но-
меров) в 17.00 в зале спортклуба
«Даугава». Отправление к месту
соревнований в 17.20.

Старт — на бульваре Бривибас
у факультета ветеринарной ме-
дицины ЛСУ.

Первый этап эстафеты: буль-
вар Бривибас — Центральная
больница.

Второй этап: Центральная
больница — улица Гарозас.

Третий этап: улица Гарозас —
мост через реку Лиелупе.

Четвертый этап: мост — гости-
ница.

Пятый этап: гостиница — Цент-
ральная площадь.

У мероприятия есть и свои
спонсоры. Три лучшие команды
каждой группы будут награжде-
ны призами (в том числе и ла-
комствами), им будет вручена па-
мятная атрибутика. Будут и
призы — сюрпризы. Ждем отзы-
вов от любителей спорта го-
рода и района.

Ветераны спорта! Способст-
вуйте стремлению юношества вы-
разить себя в спортивной борь-
бе!

Учителя по физическому вос-
питанию! Старт ваших воспитан-
ников — в ваших руках!

Аустрис ЦИРУЛИС.

● В республике

И ТВОРЧЕСТВО, И СНОРОВКА...

Латвийский научно-исследова-
тельский институт труда разра-
батывает по заказу Министерств
экономики и финансов проект
единой системы оплаты труда в
народном хозяйстве Республики.
В целях создания оптимального
варианта институт установил со-
трудничество с аналогичными уч-
реждениями в Польше, Германии,
Венгрии, Чехо-Словакии и Фран-
ции.

Основной недостаток сущест-
вующей системы оплаты труда —
несоответствие уровней заработ-
ной платы квалифицированных и
неквалифицированных работни-
ков. Согласно новой системе все
существующие в народном хозяй-

стве профессии — от рабочего
до министра — распределяются на
20 категорий. По каждой катего-
рии устанавливается минималь-
ный размер заработной платы.
При определении уровня опла-
ты учитываются такие факторы
как сложность выполняемой ра-
боты, степень ответственности,
физическая или умственная на-
грузка, образование, профессио-
нальный опыт, творческие уси-
лия, сноровка и другие.

Разрабатываемая система пре-
дусмотрена прежде всего для гос-
учреждений, однако ее могут ис-
пользовать и предприятия различ-
ных форм собственности. Первы-
ми, кто опробуют нововведение,

станут Валмиерский завод про-
тивопожарного оборудования, Ли-
епайский сахарный завод и Ре-
зекненский деревообрабатыва-
ющий комбинат.

Концепция новой системы оп-
латы труда неоднократно обсу-
ждалась в соответствующей прави-
тельственной комиссии и в бли-
жайшее время должна вступить в
силу.

Хелена ГРИНБЕРГА,
корр. ЛЕТА.

Следующий номер газеты вый-
дет в четверг, 14 ноября.

В. с. редактора А. РОНЕ.

ВЫ НЕ ЗАБЫЛИ ВЫПИСАТЬ

Елгавас зинетайс

ИЗДАЕТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД?

ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ БЫТЬ ВСЕСТО-
РОННЕ ИНФОРМИРОВАННЫ О ЖИЗ-
НИ ГОРОДА И РАЙОНА, ВАМ НЕ
ОБОЙТИСЬ БЕЗ НАШЕЙ ГАЗЕТЫ.

«ЕЛГАВАС ЗИНЕТАЙС» — ЕДИН-
СТВЕННОЕ ИЗДАНИЕ В ЛАТВИЙ-
СКОЙ РЕСПУБЛИКЕ, КОТОРОЕ НЕ
ПОВЫСИЛО ПОДПИСНУЮ ЦЕНУ.
НА ГОД ОНА СОСТАВЛЯЕТ ВСЕГО
15 РУБЛЕЙ (БЕЗ СТОИМОСТИ ДО-
СТАВКИ).

Несмотря на то, что подписка на издания

Латвийской Республики продлена до 15 ноября,
НЕ ОПОЗДАЙТЕ!

РЕГУЛЯРНОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ НА-
ШЕЙ ГАЗЕТЫ В КИОСКИ ИЗ-ЗА ДЕ-
ФИЦИТА БУМАГИ РЕДАКЦИЯ НЕ
ГАРАНТИРУЕТ. ПРИЧЕМ В РОЗНИЧ-
НОЙ ПРОДАЖЕ ОДИН ЭКЗЕМПЛЯР
БУДЕТ СТОИТЬ НЕ МЕНЕЕ 20 КОП.
ЕСЛИ УЧЕСТЬ, ЧТО В ГОД ВЫХО-
ДИТ 205 НОМЕРОВ, ТО ПОДПИСЧИ-
КИ ОКАЖУТСЯ В ПОЧТИ ТРОЕК-
РАТНОМ ВЫИГРЫШЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

Уважаемые пенсионеры!

Елгавский городской Совет
пенсионеров приглашает прожи-
вающих в Елгаве одиноких, нера-
ботающих граждан подать заяв-
ки на топливо на 1992 год.

Регистрация производится до
15 декабря по понедельникам и
четвергам с 9.00 до 12.00 по ули-
це Лиела, 11, первый этаж, ка-
бинет № 101, телефон 23567. При
себе иметь паспорт и пенсионное
удостоверение.

Стоматолог Б. Дзиркале при-
нимает пациентов на изготовле-
ние зубных протезов в медпунк-
те автобусного парка по ул. До-
белес, 62: по вторникам с 14.00
до 17.00, пятницам с 9.00 до 12.00.

Внимание пайщиков!

Елгавское райпотребобщество
продлевает перерегистрацию пай-
щиков до 22 ноября.

Доплатить разницу до полной
суммы обязательного паевого
взноса и получить новые паевые
книжки вы можете в Елгаве, по
улице Дарза, 8, в бухгалтерии (ка-
бинет № 9) с 8.00 до 17.00, еже-
дневно.

Вместе с тем сообщаем, что 19
декабря состоится собрание упо-
номоченных Елгавского райпот-
ребобщества, на котором будет
принят новый устав (будут пре-
дусмотрены и преимущества для
пайщиков) и будет рассматри-
ваться вопрос об исключении из
пая пайщиков, не прошедших пе-
ререгистрацию.

От исключенных пайщиков
имущественные претензии при-
ниматься не будут.



Помните, что алкоголь ковар-
ный и злой враг! В одиночку нам
его не одолеть. Мы знаем, как это
сделать. Ждем вас каждый чет-
верг с 18.30 по проспекту Земга-
лес, 3.

А.А. группа «Аткаригис».

Собрание членов садоводческо-
го товарищества «Атпута» состо-
ится 14 ноября в 17.30 в зале
самоуправления, по улице Паста,
37, 1-й этаж.

Утеряно водительское удостове-
рение на имя Арвида Гаврилко.
Нашедшего просьба позвонить
днем по тел. 40354, вечером
22286 или переслать по адресу:
ул. Светес, 24—7.

МЕНЯЮТ

благоустроенную 3-комнатную
квартиру в Лиенае на 3-комнат-
ную квартиру в Елгаве, Озол-
ниеках или отдельный жилой дом.
Тел. в Елгаве 28557.

2-комнатную квартиру с удоб-
ствами в Елгаве (комнаты изо-
лированные) на две однокомнат-
ные квартиры с удобствами (пер-
вый и последний этажи не пред-
лагать). Одна квартира может
быть в другом городе Латвии.
Обращаться: ул. Хелманы, 7—
30.

ПОКУПАЮТ

новый микроавтобус РАФ за
наличные.
Тел. 46907, с 18 до 21.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Коллектив учителей, родителей
учащихся 6д класса средней шко-
лы № 5 выражает глубокое собо-
лезнование Саше Медведенко и
его семье в связи с трагической
смертью отца.

Выражаем самое глубокое со-
болезнование Людмиле Медведен-
ко в связи с трагической смертью
мужа.

Елгавский узел связи.

Коллектив Елгавской ди-
станции сигнализации и свя-
зи с присорбием сообщает,
что ушел из жизни наш долго-
летний работник, ветеран
труда, почетный железнодоро-
жник

Виталий Федосеевич СОЛОДОВНИКОВ

и выражает глубокое соболез-
нование дочери Тамаре Ви-
тальевне Солодовниковой и
родственникам в связи с его
смертью.

Похороны состоятся 14 но-
ября в 14 часов на кладбище
Берзу.

Коллектив отделения Пром-
стройбанка выражает глубокое
соболезнование Елене Варнинскас
в связи со смертью сынишки.

Выражаем глубокое соболезно-
вание родным и близким в связи
со скоростной смертью

Людмила ПОПОВАЯ.

Коллектив колбасного цеха.



Jelgavas Zinotājs

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгавас зинетайс» («Елгавский вестник») вы-
ходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на
латышском и русском языках. Тираж 25100 экземпляров
(11700 — на латышском, 7000 — на русском).
Заказ № 1436.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного
объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й эт. л.
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.
Лицензия — 0622.

Оффсетная
печать.